



**MØTEINNKALLING**

**MØTE i Forskning- og forskerutdanningsutvalget og programstyret for ph.d.-utdanningen HF**

**14.06.2023 kl. 12.15 -14.00.**

Innkalling og saker sendes til følgende representanter:

---

Representanter:

Ole Hjortland, Laura Saetveit Miles (IF), Kyrre Kverndokk (AHKR), Pär Sandin (LLE), Hallvard Fossheim (FOF), Jan Reinert Karlsen (SVT/SKOK), David Chelsom Vogt (B), Tonje Louise Skjoldhammer (B), Sigurd Meklenborg-Salvesen (D)

Oberservatør KMD: Jostein Gundersen (KMD)

Eventuelt forfall bes meldes snarest til personlig varamedlem med kopi til Kirsten. Moen@uib.no

Bergen, 08.06.2023

Ole Hjortland  
prodekan

Inger Marie Hatløy  
seksjonssjef,  
seksjon for studier og forskerutdanning

Kirsten Moen  
seksjonssjef,  
seksjon for forskning og formidling



## SAKSLISTE

- I. **Godkjenning av innkalling og saksliste**
- II. **Protokoll fra FFU 03.05.2023 (tidligere godkjent)**
- III. **Saker: forskerutdanning**  
  
**PS 04/23** Drøftingssak: Ny ramme for den kandidatspesifikke delen av opplæringsdelen i ph.d.-programmet ved HF  
  
**PS 05/23** Drøftingssak: Forberedelse til ekstern programevaluering (**ettesendes**)
- IV. **Orienteringer: forskerutdanning**
  - a. Oppnevning av arbeidsgruppe til revisjon av «Rutine ved bedømmelse»
- VI. **Saker: forskning**  
  
**FU 06/23** Drøftingssak: HF prosess & frist for NFR - kommende løpende FRIPRO utlysning  
  
**FU 07/23** Møteplan FFU - høsten 2023
- VII. **Orienteringer: forskning**
  - a. Møte i samarbeidsutvalget UB - HF 23.05.2023
  - b. Veikart for forskningsinfrastruktur - HF
  - c. Saker fra Universitetets forskningsutvalg [møte 10. mai](#)
  - d. Saker fra Universitetets innovasjonsutvalg [møte 3. mai](#)

**Eventuelt**



# UNIVERSITETET I BERGEN

## PROTOKOLL

### Forsknings- og forskerutdanningsutvalget (FFU)

03.05.2023 kl. 12:15-14:10

#### Tilstede:

Ole Hjortland, Laura Sætteit Miles (IF), Kyrre Kverndokk (AHKR), Pär Sandin (LLE), Hallvard Fosshem (FOF), Jan Reinert Karlsen (SVT/SKOK), David Chelsom Vogt (B), Tonje Louise Skjoldhammer (B), Sigurd Meklenborg-Salvesen (D)

Fra administrasjon: Kirsten Moen, Inger Marie Hatløy, Elisabeth Hausvik

Forfall: Jostein Gundersen (KMD)

**I. Innkalling og sakliste**  
*Godkjent*

**II. Protokoll** fra FFU 15.02.2023 (*tidligere godkjent*)

**III. Saker: forskning**

**FU 03/23 Presentasjon «Støtte til åpen publisering»**, Universitetsbiblioteket ved Tormod Eismann Strømme, hovedbibliotekar UB

**FU 04/23 Opprettelse redelighetsutvalg ved Det humanistiske fakultet**  
**Vedtak:**

*Forsknings- og forskerutdanningsutvalget (FFU) anbefaler opprettelse av redelighetsutvalg ved fakultetet med den sammensetningen og det mandatet som er foreslått i saken.*

**FU 05/23 Hva skjer på enhetene? - erfaringsutveksling**

**IV. Orienteringer forskning**

a. [Publikasjonsresultater og bibliometri 2022](#)

b. Marie Skłodowska-Curie Postdoctoral Fellowships (MSCA-PF-2023)

c. [Prosjektutviklingsseminar 10. mai](#)

d. Saker fra Universitetets forskningsutvalg [22.02.2023](#) og [22.03.2023](#)

e. Saker fra Universitetets innovasjonsutvalg [08.03.2023](#)

**V. Saker: forskerutdanning**

**PS 02/03 Ph.d.-meldingen 2022 for Det humanistiske fakultet**  
**Vedtak:**

*Programstyret godkjenner fakultetets utkast til ph.d.-utdanningsmelding for 2022, med de endringer man kom frem til på møtet.*



**PS 03/23**    **Endringer i den obligatoriske delen av opplæringsdelen i Ph.d.-programmet ved Det humanistiske fakultet**

**Vedtak:**

*Programstyret godkjenner de foreslåtte endringene Ph.d.-programmet ved Det humanistiske fakultet under punkt 3.6.1, inkludert overgangsordningen, og ber fakultetet legge frem sak for fakultetsstyret med de endringene som kom frem under møtet, for godkjenning.*

**VI.            Orienteringer: forskerutdanning**

- a.            Introduksjonsmøte for nye ph.d.-kandidater, 11. april
- b.            Veiledningsforum 1/2023, 20. april
- c.            Forberedelse til programevaluering ved HF 2024: Reviderte retningslinjer for programevaluering ved UiBs ph.d.-programmer

Ole Hjortland  
prodekan

Inger Marie Hatløy  
fungerende seksjonssjef  
Seksjon for studier og forskerutdanning

Kirsten Moen  
seksjonssjef  
Seksjon for forskning og formidling

Sak: PS 04/23  
Møte: 14.06.2023

---

## Drøftingssak: Ny ramme for den kandidatspesifikke delen av opplæringsdelen i Ph.d.-programmet ved HF

---

### Dokumenter i saken:

- [Nasjonalt kvalifikasjonsrammeverk for livslang læring: Nivåkravet til 3. syklus](#) (lenke)
- [Forskrift for graden ph.d. ved Universitetet i Bergen](#) (lenke)
- [Ph.d.-programmet ved Det humanistiske fakultet](#) (lenke)

### Bakgrunn:

Denne saken inngår i en helhetlig gjennomgang av opplæringsdelen i Ph.d.-programmet ved Det humanistiske fakultet (heretter kalt programmet). Opplæringsdelen består av totalt 30 studiepoeng, fordelt på 15 obligatoriske studiepoeng i regi av fakultetet og 15 valgfrie studiepoeng som skal kvalitetssikres ved grunnenhetene enten i forbindelse med oppretting av emner, eller ved tildeling av studiepoeng for eksterne kurs og andre aktiviteter som er i tråd med programbeskrivelsen.

Gjennomgangen startet med en drøfting av rammene for den obligatoriske delen av opplæringsdelen på programstyrets møte den 15. februar i år (PS 01/23). Drøftingen ble fulgt opp av et forslag til konkrete endringer som ble godkjent av programstyret den 3. mars (PS 03/23), og som legges frem for fakultetsstyret for godkjenning på møte den 20. juni.

Gjennomgangen fortsetter her med en drøfting av rammene for den kandidatspesifikke delen av opplæringsdelen. Utgangspunktet er at det stadig oppstår diskusjon rundt spørsmål knyttet til hva som faktisk kan godkjennes innenfor de rammene som ble satt da programmet ble opprettet tilbake i 2019.

Problemstillingen er todelt. For det første er det uklart hva som kan godkjennes som kandidatspesifikke studiepoeng ut fra beskrivelsen i programmet. For det andre er det vanskelig å holde kontroll med fordelingen av studiepoeng mellom de ulike kategoriene.

Fakultetet ønsker å forenkle programbeskrivelsen, slik at det blir enklere for alle parter å sikre god gjennomføring av opplæringsdelen. God gjennomføring av opplæringsdelen forutsetter at både de formelle og de faglige kravene skal være lette å administrere og kvalitetssikre.

### Rammene for dagens opplæringsdel

Forskriftens krav til innhold i programmet generelt og opplæringsdelen spesielt:

#### 1. Innhold i ph.d.-utdanningen (forskriften § 2-2)

- [...] I tillegg skal kandidaten gjennomføre en opplæringsdel i faglig metode, teori, vitenskapsteori og etikk som gir dybde og bredde i eget fag, samtidig som faget settes inn i en videre ramme. I ph.d.-utdanningen skal kandidaten også få trening i formidling av vitenskapelig arbeid overfor fagfeller, studenter og allmennheten.

#### 2. Opplæringsdelens formål (forskriften § 7-1)

- Fakultetet har ansvar for at opplæringsdelen og avhandlingsarbeidet til sammen gir utdanning på høyt faglig nivå og etter internasjonal standard. Opplæringsdelen skal gi trening i faglig formidling og innføring i forskningsetikk, vitenskapsteori og vitenskapsmetode. Opplæringen skal sammen med forskningsarbeidet bidra til oppnåelse av forventet læringsutbytte i det gjeldende fakultets ph.d.-program og i tråd med nasjonalt kvalifikasjonsrammeverk.

- Dersom fakultetet ikke selv tilbyr hele opplæringsdelen, skal det legges til rette for at kandidaten får tilsvarende opplæring ved andre fakultet og/eller institusjoner.

### **3. Opplæringsdelens innhold (forskriften § 7-2)**

- Opplæringsdelen skal inneholde vitenskapsteori og etikk med et omfang som gir minst fem (5) studiepoeng.
- Eksamener i opplæringsdelen er regulert av bestemmelsene om eksamen i universitets- og høyskoleloven samt forskrift om studier og eksamener ved Universitetet i Bergen.
- Fakultetet fatter vedtak om godkjenning av opplæringsdelen. Fakultetet kan godkjenne at emner og andre faglige aktiviteter gjennomført utenfor Universitetet i Bergen inngår i opplæringsdelen. Emner på ph.d.-nivå ved annen institusjon skal godkjennes i samsvar med regler om studiepoenguttelling i universitets- og høyskolelovens § 3-5e, første ledd.

### **4. Programmets målsetning (programmet pkt. 1.1.2)**

- Ph.d.-utdanningen skal kvalifisere for humanistisk forskning av internasjonal standard og for annet arbeid i samfunnet hvor det stilles store krav til vitenskapelig innsikt og analytisk tenkning, i samsvar med forskningsetiske standarder.

### **5. Programmets læringsutbyttebeskrivelse (programmet pkt. 1.2)**

- Ved fullført doktorgrad skal kandidaten ha oppnådd følgende *kunnskaper*
  - Kandidaten er i kunnskapsfronten innenfor sitt forskningsfelt, og er godt kjent med dets vitenskapsteori og metoder.
  - Kandidaten kan anvende ulike teorier, perspektiver, metoder og prosesser i forskning og faglige utviklingsprosjekter.
  - Kandidaten kan bidra til utvikling av ny kunnskap, og nye teorier, metoder, fortolkninger og dokumentasjonsformer innenfor sitt forskningsfelt.
- Ved fullført doktorgrad skal kandidaten ha oppnådd følgende *ferdigheter*
  - Kandidaten kan formulere problemstillinger, planlegge og gjennomføre forskning og faglig utviklingsarbeid på høyt nivå.
  - Kandidaten kan håndtere komplekse faglige spørsmål og utfordre etablert kunnskap og praksis på sitt forskningsfelt.
  - Kandidaten kan identifisere relevante etiske problemstillinger og utøve sin forskning med faglig integritet.
  - Kandidaten kan formidle sitt forsknings- og utviklingsarbeid gjennom anerkjente nasjonale og internasjonale kanaler.
  - Kandidaten kan delta i debatter innenfor sitt forskningsfelt i nasjonale og internasjonale fora
- Ved fullført doktorgrad skal kandidaten ha oppnådd følgende *generelle kompetanse*
  - Kandidaten kan planlegge og iverksette arbeidsoppgaver og prosjekter innenfor og utenfor sitt spesifikke fagområde.
  - Kandidaten kan analysere store mengder informasjon, forklare og forstå komplekse sammenhenger og gjøre rede for egne vurderinger.
  - Kandidaten kan bidra til å gjennomføre krevende prosjekter på en kritisk og nyskapende måte

### **6. Opplæringsdelens innhold (programmet pkt. 3.6.1 – punktene som kun angår den obligatoriske delen er tatt ut)**

- Kandidat og veileder skal planlegge opplæringsdelen i tråd med prosjektets læringsutbyttebeskrivelse, og kandidatens prosjekt og karriereplaner.
- Innenfor de gitte rammer er opplæringsdelen individuell og tilpasset avhandlingsarbeidet og karriereplanene til den enkelte kandidat.
- [...]
- [...]
- 15 av studiepoengene skal avlegges som kurs som tilbys ved fakultetet.
- De resterende 15 studiepoengene skal kvalitetssikres ved grunnenheten. De skal støtte opp under avhandlingsarbeidet, ha metodisk relevans og settes sammen i henhold til følgende kriterier:
  - Inntil 10 studiepoeng for organiserte ph.d.-kurs i regi av forskerskoler eller andre
  - Inntil 8 studiepoeng for deltagelse med innlegg på nasjonale og/eller internasjonale konferanser og seminarer med direkte relevans for avhandlingsarbeidet
  - Inntil 8 studiepoeng for gjennomførte redskapskurs på alle nivåer innen andre fagområder, inkludert spesielle språkfag
  - Inntil 3 studiepoeng for populærvitenskapelige foredrag og artikler, inkludert kronikker
- [...]
- Ved godkjenning av emner fra lavere nivå skal poengreduksjon vurderes.
- Følgende aktiviteter gir ikke uttelling i opplæringsdelen:
  - fremlegging av avhandlingskapitler på interne seminarer
    - Unntak: større seminarer over 1-2 dager der kandidaten også kommenterer andres avhandlingskapitler
  - utenlandsopphold
  - pliktarbeid
  - midtveisevaluering
  - sluttsemina

#### Spørsmål til drøfting:

1. Bidrar opplæringsdelen til å oppfylle læringsutbyttebeskrivelsen i programmet?
2. Er det samsvar mellom målet for programmet og de læringsformene og vurderingsordningene vi tilbyr/tillater?
3. Er det behov for en egen læringsutbyttebeskrivelse for opplæringsdelen i programmet?
4. Er sammensettingen av den kandidatspesifikke delen av opplæringsdelen hensiktsmessig?
5. Er fordelingen av studiepoeng i den kandidatspesifikke delen av opplæringsdelen fornuftig?

#### Forslag til vedtak:

Programstyret ber fakultetet om å komme tilbake med et forslag til revidert programbeskrivelse på bakgrunn av det som kom frem på møtet.

Ole Hjortland  
prodekan

Inger Marie Hatløy  
seksjonssjef



Ann-Kristin Helland Gujord  
Henrik Berg  
Kirsi Leena Salonen

Referanse

2023/2306-ELAK

Dato

02.06.2023

## ***Kvalitetsarbeid i forskerutdanningen: Oppnevning av arbeidsgruppe***

Det humanistiske fakultet oppnevner med dette følgende arbeidsgruppe til å revidere fakultetets rutine for bedømmelse av ph.d.-avhandlinger:

- professor Ann-Kristin Helland Gujord, LLE
- professor Henrik Berg, SVT
- professor Kirsi Leena Salonen, AHKR

Arbeidsgruppen ledes av prodekan Ole Thomassen Hjortland og har følgende mandat:

Arbeidsgruppen skal:

- sikre at rutinen er i samsvar med programbeskrivelsen og den oppdaterte ph.d.-forskriften
- vurdere rutinens beskrivelse av lengdekrav, krav til antall artikler og medforfatterskap
- vurdere rutinens beskrivelse av artikkelbasert avhandling og kappe
- vurdere rutinens beskrivelse av mindre omarbeidelse
- vurdere om samme rutine kan tilpasses til å gjelde dr.philos.
- vurdere om det er behov for justering programbeskrivelsen på bakgrunn av de forslagene til endring som legges frem

Arbeidet i gruppen er beregnet å fylle to til tre møter á ca. to timer. Planen er å levere en kort rapport med endringsforslag til programstyret for ph.d.-utdanningen ved HF (FFU), og at fakultetet på grunnlag av behandling i programstyret sender en anbefaling til fakultetsstyret.

Det vil bli opprettet en gruppe i Teams for deling av grunnlagsdokumenter og samarbeid om tekst. Tilgang til gruppen vil bli formidlet i forkant av første møte.

Vennlig hilsen

Ole Thomassen Hjortland  
prodekan

Inger Marie Hatløy  
seksjonssjef

Dette er et UiB-internt notat som godkjennes elektronisk i ephorte

**Sak: FU 06/23**

**Møte: 14.06.23**

---

**Drøftingssak: HF prosess & frist for NFR - kommende løpende FRIPRO utlysning**

---

**Dokument i saken:**

- Utkast til søknadsprosess ved HF for kommende løpende FRIPRO utlysning i Forskningsrådet (av 6.6.23)

**Bakgrunn:**

Forskningsrådet (NFR) legger om sitt virkemiddelapparat herunder bant annet FRIPRO ordningen. Det innføres løpende søknadsmottak fra og med høsten 2023. Ved UiB planlegger flere fakultet likevel å holde et «årshjul» ved å lage interne søknadsløp opp mot en innsendingsfrist til NFR for søknader som koordineres fra prosjektledere ansatt ved fakultetets enheter. Forslaget om å lage en slik prosess har vært drøftet ved fakultet i ulike fora. Med bakgrunn i at det er ønskelig med en felles intern frist er vedlagte utkast drøftet med instituttledere, seksjons- og administrasjonssjefer i møte den 6.6.23.

Forslaget legges frem for FFU til drøfting.

*Orientering:*

Det er flere andre endringer i gang ved UIB og fakultet som vil påvirke og medføre justering av rutiner for innmelding av søknadsinitiativ. I forbindelse med drøftingssaken vil det gis en kort orientering om:

- Administrativ utviklingsprosess HF «Fokus på samarbeid»- tiltak fra arbeidsgruppe for forskningsstøtte:
  - Bruk av skjemaker der forskere kan melde fra om søknadsinitiativ  
Gruppen tenker at dette kan være et godt verktøy til NFR-prosessen til høsten, og kanskje kan søkere melde inn initiativ gjennom dette skjema allerede før sommeren.
  - Første versjon av skjema her: <https://skjemaker.app.uib.no/view.php?id=15022475>. ( Dette er ikke helt ferdigstilt).
- Innføring av prosjektsøknadsmodul Unit 4. Modulen er en del av **økonomisystemet** Unit4 og skal benyttes til
  - **Registrering** av BOA-søknadsinitiativ (som har fått klarsignal) også for partnerdeltakelse. Det er forskningsrådgiver ved fakultet og senter som har søknadsregistrererollen for forskningsprosjektsøknader.
  - **Budsjettering** av søknaden og videre i flyt til **godkjenning** hos kostnadsgodkjenner som har Budsjettdisponeringsmyndighet (BDM)

Ole Hjortland  
prodekan

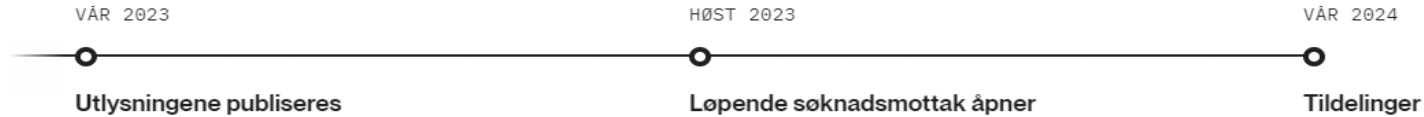
Kirsten Moen  
seksjonssjef

# NFR prosess 2023

Utvidet instituttledermøte 6.6.23



# Det vi vet om FRIPRO 2023 (pr. juni)



- foreløpig utlysninger før sommeren (endelig 6 uker før søknadsportal åpner)
- åpner for søknader fra ca. 15 oktober
- utlyser 3 søknadstypevarianter
  - Forskerprosjekt for fornyelse
  - Forskerprosjekt for unge talenter
  - 3-årig Forskerprosjekt med internasjonal mobilitet



# Forslag søknadsprosess for HF – Høst 2023

Dato	Prosess NFR 2023
30.06.2023	Oversikt planlagte søknadsinitiativ. Foreløpige navn og søknadstype spilles inn fra enhetene. Mål: Minst fem navn per institutt.
01.09.2023	Kick-off med infomøte for søkere
	Innmelding – endelig oversikt over søknadsinitiativ
20.10.2023	Stillingsressurser inkl. kompensasjonsmidler (“frikjøp”) , tidsbruk o.l. avklart med enhetsledelsen
	Frist for søknader til søknadsworkshop (komplette søknader sendes <a href="mailto:boa-hf@uib.no">boa-hf@uib.no</a> )
01.11.2023	Søknadsworkshop (gruppearbeid)
15.11.2023	Godkjenning av søknad og budsjett inkl. instituttpåvirkning
01.12.2023	Innsending av søknader fra HF



# Kommende søknadsfrister

Dato	Utlysning
13.09.2023	MSCA PF <a href="#">utlysning</a>
21.09.2023 (skissefrist)	CHANSE/HERA <a href="#">utlysning</a>
24.10.2023	ERC Starting Grant
08.11.2023	ERC Synergy Grant
15.11.2023	Nasjonal infrastruktur (komplett søknad)
12.12.2023	ERC Consolidator Grant
26.03.2024 (komplett søknad)	CHANSE/HERA <a href="#">utlysning</a>
01.05.2024 ?	Neste innsending av søknader fra HF til NFR
29.08.2024	ERC Advanced Grant





[uib.no](http://uib.no)

**Sak: FU 07 / 23**

**Møte: 06.06.2023**

---

**Forskning- og forskerutdanningsutvalget og programstyret for ph.d.-utdanningen**

**møteplan - høst 2023**

---

Tid: kl. 12.15 -14.00

Sted: H.Hårfagresgt.1 - møterom 1.etasje

Dato:

- Onsdag 13. september
- Onsdag 18.oktober
- Onsdag 22. november

**Forslag til vedtak:**

*FFU godkjenner møteplanen for høstsemesteret 2023.*

Ole Hjortland  
prodekan

Kirsten Moen  
Seksjonsleder  
Seksjon for forskning og formidling

# Referat fra Samarbeidsutvalget HF – UB (dato: 23.05.23)

(Powerpoint- presentasjon fra møtet er vedlagt)

## Agenda

### 1. Bakgrunn og status samarbeid HF-UB

UB ved Maria Carme Torras Calvo, Karin C. Rydving, Bjørn-Arvid Bagge

- Oppfølging av HF - Handlingsplan for forskningsinfrastruktur (vedtatt 2019)
  - Status sikring av fysiske samlinger
  - Samarbeid språkteknologi og tekstarkiv
  - Samarbeid knyttet til eksternfinansierte prosjekter Clarino+ og SAMLA
- UB som tverrfaglig knytestpunkt
  - Generelle tilbud & aktiviteter fra UB som arrangementer, seminarrekker og sommerskoler og verksted for tilrettelegging til bruk og utvikling av digitale verktøy for eksempel Software Carpentry, kildemateriale
  - Digital lab
  - Fysisk D-lab
  - Arbeidsgruppe
  - Visjon
  - Digital humaniora nettverk
  - Formidling av forskning & utstillinger
- UB støttetjenester – open vitenskap

### 2. Forskningsinfrastruktur – veikart

HF ved Camilla Brautaset, Kirsten Moen

- Handlingsplan forskningsinfrastruktur HF – 2019 og Handlingsplan for UiB FRAM - HF 2023-2026 revidering i 2024, men prosess starter
- [Forskningsinfrastruktur ved UiB – Oppfølging av innstilling fra arbeidsgruppe](#)
- Budsjettnspill 2024

### 3. Annet /oppfølging

- Samarbeid om UHR-konferanse» AI/ Digital Humaniora» - høsten 2023. HF tar kontakt med UB når aktuelt.
- Samarbeid om studieportefølje og fokus på digitale ferdigheter. UB tar kontakt med visedekan for videre oppfølging

Kirsten Moen/23.05.23



# Samarbeidsutvalg HF-UB

Instituttledermøte 23. mai 2023



# Agenda

- **Bakgrunn og status samarbeid HF-UB**

UB ved Maria Carme Torras Calvo, Karin C. Rydving, Bjørn-Arvid Bagge

**Forskningsinfrastruktur – veikart**

HF ved Camilla & Kirsten



# Handlingsplan for forskningsinfrastruktur (2019)



HF skal sikre samlinger og arkiv og felles stor forskningsinfrastruktur



HFs forskningsinfrastruktur skal være synlig og tilgjengelig



HF skal aktivt gjøre bruk av forskningsinfrastruktur i forskerutdanning og undervisning



HF skal aktivt gjøre bruk av forskningsinfrastruktur i samarbeid med eksterne partnere



# Mandat samarbeid HF – UB

- **Samarbeidsutvalg**

- Følge opp HF sin handlingsplan for forskningsinfrastruktur og sikre tydelig ansvarfordeling og god samhandling mellom HF og UB i aktuelle saker.
- Sammensetning
  - Fra HF: Dekanat, instituttledere, senterledere, fakultetsdirektør, ass. fakultetsdirektør, forskningsrådgiver.
  - Fra UB: Bibliotekdirektør, seksjonsleder for Spesialsamlingene, seksjonsleder for utdannings- og forskningsstøtte, faglig leder for språksamlingene.
- Samarbeidsutvalget møtes normalt en til to ganger i semesteret, med innkalling og referat.
- Sekretariat med ansvar for innkalling og referat ivaretas av HF.

- **Arbeidsutvalg** (Kirsten Moen, Karin Rydving)

- Foreslå, forberede og følge opp saker for Samarbeidsutvalget.
- Utarbeide årshjul mtp prosjektsøknader.
- Oppfølging av delmål i Handlingsplan for forskningsinfrastruktur.
- Saker vedr. drift og videreutvikling av infrastruktur og tjenester basert på innmeldte behov.



# Fysiske samlinger

Ca. 1600 hyllemeter fagarkiv overføres fra Det humanistiske fakultet til  
Spesialsamlingene, UB

Utarbeidet [Arkivplan](#)

- Språksamlingene (LLE)
- Teaterarkivet (LLE)
- Etno-Folkloristisk arkiv (AHKR)
- Sudansamlingene (AHKR)
- Ulike forskerarkiver ved UiB (primært AHKR og LLE)



# Sikre arkiv og samlinger fysisk

## 133A Målføremateriale



# 133A Målfør- og stadnamnsmateriale



# Språkteknologi og tekstarkiv

## Medieval Nordic Text Archive

www.menota.org

Arkiv for nordiske middelaldertekster  
Arkiv for nordiska medeltidstexter  
Safn norrænna miðaldartexta

### Bakgrunn

Menota er et nettverk av ledende nordiske arkiver, biblioteker og institutter som arbeider med middelaldertekster og håndskriftsfaksimiler. Målet for Menota er å bevare, formidle og publisere middelaldertekster i digital form, og å utvikle de standarder som kreves for dette. Arkivet omfatter tekster på de nordiske folkespråkene og på latin. Det er nå 15 medlemmer i Menota (se nederst på siden), og nye medlemmer ønskes velkommen. Siden opprettelsen i 2001 har arkivet vært ledet av Odd Einar Haugen ved Universitetet i Bergen.

### Nyheter

- ▶ Menotas håndbok v. 3.0 er publisert (12.12.2019).
- ▶ Þibriks saga av Bern er lagt ut i arkivet (25.09.2019).
- ▶ Konungs skuggsjá under annotasjon (19.09.2018, oppdatert 20.09.2019).
- ▶ Menota på YouTube (16.08.2018).
- ▶ Egils saga Skalla-Grimssonar i Wolfenbüttelbók i arkivet (22.06.2018).
- ▶ Kalkars ordbok på nettet med fulle søkemuligheter (31.03.2017).

### Tekstarkiv



Tekstarkivet i Menota omfatter nå nærmere 50 tekster på til sammen rundt 1,8 millioner ord. Tekstene er kodet slik at de kan leses på ett eller flere nivåer. Det diplomatariske nivået (Dip) er det mest brukte, men noen tekster er også tilgjengelige på et faksimilert nivå (facs) eller et normalisert nivå (Norm). Flertallet av tekstene er på gammelisländsk eller gammelnorsk, men det er også noen på gammelsvensk. Tekster på gammeldansk og på latin (fra de nordiske landene) er høyst velkomne. Arkivet ble åpnet for alminnelig bruk 29. juni 2007.

Noen av tekstene i arkivet vil være lemmatiserte (dvs. at det er knyttet oppslagsform til hvert i ord i teksten) og noen også morfologisk analyserte (dvs. at den grammatiske formen for hvert ord i teksten er oppført). Dette er angitt under Lemma og Analysis i katalogen. Lesing skjer ved at man klikker på filnavnet i andre kolonne i katalogen.

- ▶ [Menotas tekstarkiv](#). Arkivet er bygd i applikasjonen [Corpuscle](#) ved Uni Research Computing i Bergen.

Se vår [Helpdesk](#) for en forklaring av innholdet av katalogen og visningen av tekstene. Her får man også informasjon om hvordan man kan søke morfologisk og syntaktisk i noen av tekstene (via PROTEL eller INESS).

HOME CONTACT STAFF

The Wittgenstein Archives at the University of Bergen (WAB)



#### QUICKLINKS:

- Nachlass transcriptions
- Nachlass semantics
- Nachlass search
- WittgensteinSource
- WittgensteinRepository
- Guest visits
- Wittgenstein course

### The Wittgenstein Archives at the University of Bergen (WAB)

The Wittgenstein Archives at the University of Bergen (WAB) was funded in 1990 and is a research technology. It is a meeting place for intellectuals, technicians, scholars and students from many disciplines. Its infrastructure includes digital and paper copies as well as transcriptions of Wittgenstein's Nachlass. It also includes a hand library with Wittgenstein's primary and secondary literature in a number of languages.

WAB is probably best known for the publication of «Wittgenstein's Nachlass. The Bergen Electronic normalized and diplomatic text editions of the manuscripts and typescripts of Wittgenstein's phil 2014. WAB is producing a new digital facsimile of the Wittgenstein Nachlass which is made available to all its transcriptions of the Nachlass on the Nachlass transcriptions (IDP) site. On the Nachlass Wittgenstein metadata, again with a focus on Wittgenstein's philosophical Nachlass. And finally, WAB also has a hand library with Wittgenstein's primary and secondary literature in a number of languages.

WAB has been central in establishing together with the Media Wittgenstein Society the new library

### En tekstkritisk og kommentert utgave

Ludvig Holberg (1684–1754) er en hovedkarakter i opplysningstida i Skandinavia. I denne tekstkritiske utgaven gjevns Holbergs samlede forfatterskap digitalt tilgjengelig for første gang. Tekstene er søkbare og leket opp mot faksimiler av forstautgavene, og er utstyrt med ord- og sakkommentarer, innledninger og tekstkritiske noter.



Jeg høyr undertiden heller min Kocke-Pige tale end jer;  
thi hun taler fornuftigt idt en slett Kocke-Pige-Stil  
og I fører Pelse-Snaak idt en lærd Stil.

— Ludvig Holberg i [Den Danske Indtægt](#)

# Eksternfinansierte prosjekter

## Clarino+

## CLARINO Bergen Centre offers:

- A repository to search, download and deposit language data
- Online services for treebanks and other corpora
- Online editing of metadata (CMDI)

The CLARINO Bergen Centre offers:

- A repository to search and deposit language data
- Online services for treebanks and other corpora
- Online editing of CMDI metadata

Welcome to CLARINO Bergen Centre

CLARINO is a Norwegian infrastructure project jointly funded by the Research Council of Norway and a consortium of Norwegian universities and research institutions. Its goal is to implement the Norwegian part of CLARIN. The ultimate aim is to make existing and future language resources easily accessible for researchers and to bring eScience to humanities disciplines.

Advanced Search

Author	Subject	Language (ISO)
Gjellatekno - Saami ... (22)	Phonology (13)	Norwegian (19)
The Divvun group at ... (17)	Bilingual Lexicon (9)	Norwegian Bokmål (16)
Kristoffersen, Gjert (13)	South Saami (8)	Swedish (12)
Ferrara, Lindsay (3)	Termbase (8)	English (10)
Parra Escartín, Carla (3)	Machine-readable Dic ... (7)	German (10)
... View More	... View More	... View More



iness

Corpuscle

WHAT IS COMEDI?

COMEDI is a Web-based editor for **CMDI**-conformant metadata, as adopted by CLARINO.

With COMEDI, you can interactively create new CMDI Metadata records, or upload and modify existing metadata. A metadata record in COMEDI can be exported as a CMDI XML file. It can also be harvested with OAI-PMH.

COMEDI handles any CMDI-compatible profile. (At present, version 1.1 is supported; support for CMDI 1.2 is planned.)

COMEDI works best in Safari or Chrome. It works in Firefox, but there are some known minor issues. They will be addressed in the near future. Other browsers have not been tested.

Login

In order to use COMEDI, you have to login. Login is necessary to write protect your metadata records from other users. (You can however give write access to your metadata to other users on request.)

If you are connected to a Norwegian Institution of higher education, you can log in via Feide (please use the eduGAIN link). If you have an Identity provider (IdP) that is a member of eduGAIN, chances are that you will be able to log in via your IdP (please use the eduGAIN link). You may also use a Clarin IdP account. (OpenIdP will be discontinued by the end of the year, so please do not create new OpenIdP

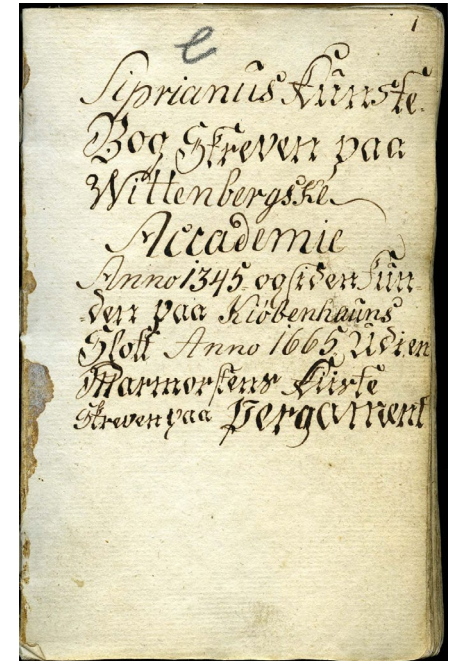
# SAMLA – Digitalisering av norske tradisjonsarkiv

ARKIV – samarbeid med eksterne partnere, inkl. internasjonalt.

- Etnofolkloristisk arkiv, AHKR, UiB
- Norsk Folkemminnesamling, IKOS, UiO
- Norsk Etnologisk Gransking, NF

TEKNISK INFRASTRUKTUR

- Universitetsbiblioteket, UiB



# Digital lab - et tverrfaglig knyttepunkt

- Møtested for forskere, undervisere, studenter.
- Legge til rette for bruk og utvikling av digitale verktøy og metoder i forskning.
- Digitalt og fysisk ved Bibliotek for humaniora
  - <https://www.uib.no/digitallab>
  - 2 større undervisningsrom (fleksibel møblering; teknisk utstyr tilpasset ulike aktiviteter)
  - Formidlingsareal (Babelstuen)
- Arrangement med forskningsformidling, kunnskapsdeling og kompetanseutvikling.



# Generelt tilbud



## **(Innførings-)kurs**

i arkiver/databaser; verktøy

t.d. Menota, INESS,  
Python, GIS



## **Verksted**

i metoder og bruk av verktøy  
innen forskning

t.d. Software  
Carpentry, Material  
Philology



## **Seminarer og seminarrekker**

t.d. aktuelle  
prosjekter, verktøy,  
typer  
kildemateriale



## **Sommerskoler**

t.d. Collaborative  
software  
development  
school

# Collaborative software development school

Collaboration: Digital Lab at the University of Bergen Library and the Institute for informatics and the discipline of Digital Culture at the University of Bergen.

Learning outcomes: After this course the participants will be able to identify challenges related to developing software in a group.

They will be able to use tools and techniques to make this process easier. The transdisciplinary setting will also train presentation and communication skills and promote cross-domain collaborations.



Foto/ill.: Svein Arne Selvik/UB

# Formidling av forskning



# Forskningsstøttetjenester: Institutttrunde 2022

- 5 av 6 institutter/senter ved HF ble besøkt
- 4-25 oppmøtte per institutt/senter
- Positive tilbakemeldinger om besøk og informasjon!
- Uklarheter om hva som inngår som 'forskningsdata'
- Spørsmål rundt åpen publisering, særlig monografier
  - Enkelte bekymringer/ikke ønske om å tilgjengeliggjøre akseptert versjon
  - Hvordan kan vi sikre god dialog om dette?



UNIVERSITY OF BERGEN

## Bibliotekets støttetjenester for åpen vitenskap

1. Åpen tilgang til publikasjoner
2. Åpen tilgang til forskningsdata og datahåndteringsplaner
3. Publiseringsstrategi & forskerprofiler



# Forskningsinfrastruktur

- Handlingsplan forskningsinfrastruktur HF - 2019
- Handlingsplan for UiB FRAM - HF 2023-2026

H. INNSATSMRÅDE: FORSKNINGSFRASTRUKTUR			
Delmål	Hovedaktiviteter	Ansvarlig	Tidsrom
Delmål 1: Videreutvikle rammer for forskningsinfrastruktur.	Revidere handlingsplan for forskningsinfrastruktur.	Fakultetsledelsen.	2024
	Videreutvikle samarbeidet mellom fakultetet, grunnenhetene og UB om forskningsinfrastruktur.	Fakultets-, institutt og senterledelse.	2023
	Bedre system for avklaring av infrastrukturbehov (anskaffelse, drift og gjenbruk), generelt ved enhetene og spesielt i søknadsutviklingsfasen.	Institutt- og senterledelse.	2024-2026



**HANDLINGSPLAN FOR  
UiB FRAM – HF**

HANDLINGSPLAN 2023 – 2026 // DET HUMANISTISKE FAKULTET



# Forskningsinfrastruktur - veikart HF

- Universitetsstyremøte 11. mai 2023,  
S 34/23

## Forskningsinfrastruktur ved UiB – Oppfølging av innstilling fra arbeidsgruppe

- FRAM-rapporten understreker forskningsinfrastrukturens betydning, ikke bare for forskning, men også for utdanning og innovasjon
- Forskningsinfrastruktur er et sentralt punkt i UiB-strategi 2023-2030
- «Utarbeide helhetlige planer for forskningsinfrastruktur som vektlegger nasjonalt og internasjonalt samarbeid.»



# Hva er en forskningsinfrastruktur?

Forskningsinfrastruktur betyr enheter med tilhørende tjenester som er avgjørende for å drive forskning og kunstnerisk utviklingsarbeid, normalt til en samlet kostnad ved innkjøp eller etablering på minimum NOK 500.000.

Dette inkluderer:

- Vitenskapelig utstyr og instrumenter
- Kunnskapsbaserte ressurser som vitenskapelige samlinger, arkiver og strukturert vitenskapelig informasjon
- Teknologibaserte infrastrukturer som nett, databehandling, programvare og kommunikasjon
- Spesialisert teknisk-administrativt personell som er viktig for å gi infrastrukturen verdi

Forskningsinfrastrukturen skal ha en levetid på tre år eller mer, og fortrinnsvis være tilgjengelig for mer enn én forsker/forskningsgruppe.

# Arbeidsgruppens anbefalinger

- Utarbeidelse av fakultetsvise veikart for infrastruktur pr. fakultet som grunnlag for felles veikart ved UiB. Veikartet skal synliggjøre behov og prioritering for utvikling av forskningsinfrastruktur framover.
  - Grunnbevilgningen er den viktigste finansieringskilden for infrastruktur. Alle organisasjonsnivå må sette av midler til strategisk prioriterte infrastrukturer.
  - Forutsetning at fakultet og institutt har hovedansvaret for å investere, drifte og oppgradere infrastruktur.
  - Utvikling og synliggjøring av driftsmodell for bærekraftig bruk og videreutvikling av infrastruktur. Modeller for brukerbetaling eller annen inntektsstrøm til forskningsinfrastrukturen ved bruk av leiesteder med brukerbetaling etter TDI- totalkostnadsmodell.



# To innspill fra enhetene – sak 2023/5073

- **AHKR:** én søknad til nasjonal forskningsinfrastruktur som et oppfølgingsprosjekt SAMLA 2 med formål
  - å digitalisere og digital tilgjengeliggjøre mer material bl.a. samling av barnekultur (UiB), arbeiderminner og husmannsminner (Stiftelsen Norsk Folkemuseum), selvbiografier, skillingstrykk, avskrifter fra trolldomsprosesser, spørrelister (UiO), samisk og kvensk materiale fra Norges arktiske universitetsmuseum (UiT) og skeive livsminner (Skeivt arkiv, UB). Språksamlingene ved UB skal også inngå i prosjektet med noe materiale, inkl. stedsanalyser.
  - I SAMLA 2 vil også maskinlært transkribering (HTR) stå sentralt. Det er et mål å få mest mulig av materialet tilgjengelig som søkbare transkripsjoner
  - fokus på maskinlært oversettelse mellom ulike former for ikke-normert språk



- **FOF: Wittgensteinarkivet (WAB)**

behov for å sikre (både fysisk og digitalt) WAB sitt fysiske arkivmateriale, i hovedsak ulike originaldokumenter (f.eks. gammel korrespondanse med Wittgensteins testamentsforvaltere, dokumenter i sammenheng med opprettelse av WAB, o.l.).

- Ved flytting til nytt bygg må det sikres adekvate romfasiliteter (rom for gjesteforskere & plass til WAB sitt fysiske bibliotek).
- Elektronisk infrastruktur: oppgradering og behov i hht til punktene:
  1. fullføring av nytegning av Wittgenstein sine tekniske tegninger til WAB sine transkripsjoner.
  2. Nykoding (fullføring av) av Wittgenstein sine logiske og matematiske notasjoner til WAB sine transkripsjoner.
  3. fullføring av faksimileutgaven (anskaffelse av faksimile som vi mangler).
  4. å fullføre beskrivelser for en del Nachlass-komponenter.
  5. å fullføre korrekturlesing av WAB sine transkripsjoner.
  6. å gjøre metadataene for WAB sine ressurser mer interoperable.
  7. optimalisering av de utgave-, analyse- og forskningsverktøyene og -ressursene som WAB tilbyr sine brukere gjennom portalen <https://wab.uib.no/wittgensteinonline.page>.
  8. forberede WAB sine ressurser til aktiv bruk i lokal forskerutdanning og undervisning.



# Budsjettforslag 2024 - frist 7. juli 2023

Ber om innspill enhetene til 2024 og langtidsperioden 2024-2026

- Hvilke budsjettmessige behov og prioriteringer har enheten for drift og vedlikehold av eksisterende infrastruktur?
- Hvilke planer og ambisjoner har enheten for fremtidige satsninger på forskningsinfrastruktur?





[uib.no](http://uib.no)



Senter for kvinne- og kjønnsforskning  
Senter for vitenskapsteori  
Institutt for lingvistiske, litterære og estetiske studier  
Institutt for filosofi og førstesemesterstudier  
Institutt for arkeologi, historie, kultur- og religionsvitenskap  
Institutt for fremmedspråk

Referanse

2023/5073-ELIHA

Dato

17.04.2023

## Nasjonal forskningsinfrastruktur 2023 - Innmelding av søknadsinitiativ ved HF og innspill til fakultetets veikart for forskningsinfrastruktur

Vi viser til tidligere varsel om at Forskningsrådet planlegger skissefrist for søknader om Nasjonal forskningsinfrastruktur i juni 2023. Utlysningen er nå publisert på Forskningsrådets nettsider med skissefrist 21. juni: [Obligatorisk skisse som grunnlag for søknad om forskningsinfrastruktur \(forskingsradet.no\)](https://forskingsradet.no).

Forskningsrådet arbeider med nytt nasjonalt veikart for forskningsinfrastruktur, som etter planen skal vedtas av Forskningsrådets styre i juni 2023: [Nytt norsk veikart \(forskingsradet.no\)](https://forskingsradet.no).

I UiBs strategi for 2023-2030 er det en ambisjon at UiB skal utvikle gode forskningsinfrastrukturer og styrke samarbeidet om infrastruktur nasjonalt og internasjonalt. Det skal tilrettelegges for å nå ambisjonen gjennom helhetlige planer for forskningsinfrastruktur. Universitetsledelsen anbefaler at det utarbeides egne veikart for fakultetene (2023/4599 – se vedlegg). Et slikt veikart vil være et nyttig verktøy for å identifisere fremtidige behov, prioriteringer og investeringer.

For å sikre god oversikt over planlagte søknader og innspill til veikart for HF, ber vi om at enhetene sender fakultetet en oversikt med følgende informasjon innen **mandag 24. april**:

- 1. Søknadsskisser som planlegges sendt med UiB som vertsinstitusjon (koordinatorsøknader)**
  - a. Prosjektleder for infrastrukturen
  - b. Kort prosjektinformasjon (1/2 side)
  - c. Partnere som skal inngå i infrastrukturen
  
- 2. Søknadsskisser med UiB som partner i (partnersøknader)**
  - a. Vertsinstitusjon, institutt og prosjektleder
  - b. Ansvarlig prosjektleder (PI) ved UiB
  - c. Kort prosjektinformasjon inkl. UiB sin rolle i infrastrukturen

Dette er et UiB-internt notat som godkjennes elektronisk i ephorte

d. Øvrige partnere (så langt som mulig)

**3. Innspill til fakultetets veikart**

a. Enhetenes strategiske behov for forskningsinfrastruktur og prioritering i de kommende år

Vennlig hilsen

Ole Hjortland  
prodekan

Kirsten Moen  
seksjonssjef



Universitetsmuseet  
Det samfunnsvitenskapelige fakultet  
Det matematisk-naturvitenskapelige fakultet  
Det medisinske fakultet  
Det humanistiske fakultet,  
Det juridiske fakultet  
Det psykologiske fakultet  
Fakultet for kunst, musikk og design

Referanse

2023/4599-ERSA

Dato

29.03.2023

## Veikart for forskningsinfrastruktur på fakultetene

God forskningsinfrastruktur muliggjør forskning og kunstnerisk utviklingsarbeid på et høyt internasjonalt nivå. Universitetet i Bergen (UiB) forvalter avanserte forskningsinfrastrukturer som dekker de fleste fagområder, og deltar som partner i en rekke infrastrukturkonsortier. God forskningsinfrastruktur er en viktig forutsetning for at UiB skal kunne nå sine mål.

I UiBs strategi for 2023-2030 er det en ambisjon at UiB skal utvikle gode forskningsinfrastrukturer og styrke samarbeidet om infrastruktur nasjonalt og internasjonalt. Det skal tilrettelegges for å nå ambisjonen gjennom helhetlige planer for forskningsinfrastruktur.

Som en del av fakultetenes arbeid med forskningsinfrastruktur vil veikart være et nyttig verktøy. På grunn av relativt kort frist til neste utlysning av midler til forskningsinfrastruktur fra Forskningsråd er det nødvendig at fakultetene prioriterer arbeidet med egne veikart. Slike veikart bør helst ferdigstilles før sommerferien 2023.

Informasjon fra Forskningsrådet er at det vil bli en åpen utlysning og at det blir en to trinns utlysning med en obligatorisk skisse med frist i juni 2023. Søknadsfrist for fulle søknader blir november 2023. Forskningsrådet vil legge vekt på samarbeid om infrastrukturene, og institusjonell forankring og prioritering.

UiBs arbeid med forskningsinfrastruktur vil bli fremmet som sak for Universitetsstyret i vår.

Vennlig hilsen

Dette er et UiB-internt notat som godkjennes elektronisk i ephorte

Universitetsledelsen  
Telefon 55 58 20 00  
Telefaks 55 58 96 43  
[post@uib.no](mailto:post@uib.no)

Postadresse  
University of Bergen,  
Postbox 7800  
NO-5020 BERGEN

Besøksadresse  
Jekteviksbakken 31  
Bergen

Saksbehandler  
Erik Sandquist  
55589807

Margareth Hagen  
rektor

Tore Tungodden  
fungerende universitetsdirektør

Kopi  
IT-avdelingen  
Kommunikasjonsavdelingen  
Økonomiavdelingen  
Universitetsbiblioteket



Universitetet i Bergen

Referanse

2023/5073-TERY

Dato

26.04.2023

## Svar fra AHKR: Nasjonal satsing på forskningsinfrastruktur 2023

Fra AHKR planlegges det én søknad til nasjonal forskningsinfrastruktur, med skissefrist 21. juni. SAMLA ønsker å sende inn en søknad om et oppfølgingsprosjekt, et SAMLA 2. Prosjektet skal ledes av Kyrre Kverndokk, som har ledet SAMLA sammen med Hans-Jakob Ågotnes.

SAMLA 2 skal i likhet med SAMLA digitalisere og tilgjengeliggjøre samlinger i norske tradisjonsarkiver/kulturhistoriske arkiver. Prosjektet tar dels sikte på å digitalisere og digital tilgjengeliggjøre det materialet som måtte utelates da SAMLA måtte nedskaleres med 30 millioner, det vil si samlinger av barnekultur (UiB), arbeiderminner og husmannsminner (SNF), selvbiografier, skillingstrykk, avskrifter fra trolldomsprosesser, spørrelister (UiO), samt materiale fra to institusjoner som var med i den opprinnelige søknaden: samisk og kvensk materiale fra Norges arktiske universitetsmuseum (UiT) og skeive livsminner (Skeivt arkiv). Vi har supplert dette korpuset med andre typer livsminner og samisk materiale fra SNF. Språksamlingene ved UBB skal også inngå i prosjektet med noe materiale, samt stedsanalyser.

I SAMLA 2 vil også maskinlært transkribering (HTR) stå sentralt. Det er et mål å få mest mulig av materialet tilgjengelig som søkbare transkripsjoner. Det vil gjøre det mulig å søke på fritekst i materialet, men også å kunne finne mønstre i materialet ved hjelp av topic modeling. For at dette skal være mulig, vil også SAMLA 2 ha fokus på maskinlært oversettelse mellom ulike former for ikke-normert språk.

SAMLA 2 vil også, i hht. Det nasjonale veikartet for forskning infrastruktur, samordne arkivsøk på tvers av landegrenser. Gjennom en høstefunksjon (OAI-PMH metadata harvester) vil vi bygge en nordisk overbygning der også materiale fra Sverige, Danmark, Island og (svenskspråklig materiale fra) Finland inngår. Dette vil gjøre det mulig å bruke materiale for å finne kulturmønstre på tvers av landegrenser.

I tråd med Det nasjonale veikartet for forskningsinfrastruktur, vil SAMLA satse på å utvikle digitale analyseverktøy for nettverksanalyser i fortellingene og om fortellerne. Topic modeling blir derfor en viktig komponent.

Dette er et UiB-internt notat som godkjennes elektronisk i ephorte

Institutt for arkeologi, historie, kultur- og religionsvitenskap  
Telefon 55589380  
post.hf@uib.no

Postadresse  
Postboks 7805  
5020 Bergen

Besøksadresse  
Nygårdsgt. 5  
Bergen

Saksbehandler  
Teemu Sakari Ryymin  
55583879

Partnere:

- 1) AHKR, prosjekteier.
- 2) UBB, utvikler av infrastrukturen, samt Skeivt arkiv og Språksamlingene. Prosjektledelsen skal ha et møte med UBB 29. april for å klargjøre UBBs deltakelse i prosjektet.
- 3) Institutt for kulturstudier og orientalske språk, UiO.
- 4) Stiftelsen Norsk Folkemuseum
- 5) Norges arktiske universitetsmuseum, UiT

I tillegg ønsker prosjektledelsen at Universitetsbiblioteket ved Stanford samt Dept. of Scandinavian studies ved UC Berkeley skal være partnere for å utvikle den nordiske overbyggingen, samt arbeide med maskinlært oversettelse og topic modeling.

Vennlig hilsen

Teemu Ryymin  
Instituttleder



Universitetet i Bergen

Referanse

2023/5073-STT

Dato

25.04.2023

## **Nasjonal satsing på forskningsinfrastruktur 2023 - innmelding av søknadsinitiativ og innspill til fakultetets veikart for forskningsinfrastruktur - innspill fra FoF/WAB**

### **Søknadsinitiativ:**

Wittgensteinarkivet (WAB) er nå i slutfasen av sitt lokalt finansierte infrastrukturprosjekt (WABe) knyttet til utviklingen av en ny «Bergen Electronic Edition» for Ludwig Wittgenstein sine etterlatte skrifter. Utgavens skal erstatte den 25 år gamle, og for lengst utdaterte utgaven, som brukes i dag.

Den nye utgaven av «Bergen Electronic Edition» forventes ferdigstilt i løpet av 2 år, og skal publiseres i samarbeid med Oxford University Press.

Vi er fortsatt usikre på om vi skal søke NFR sitt infrastrukturprogram ved denne korsveien. Behovet er til stede, men kapasitetshensyn kan likevel gjøre det vanskelig. Mulige søknadspartnere (om man går for et samarbeidsprosjekt) vil være Universitetsbiblioteket i Bergen, (det tidligere) CLARINO-konsortiet, Takin.Solutions og Virtual Archive of Logical Empiricism ved Universitat Wien.

Vi vil ventelig avgjøre om søknad skal sendes i løpet av få dager.

Vi vil ellers be fakultetet vurdere å sende en samlet søknad med utspring i flere fagmiljøer, eventuelt i samarbeid med Universitetsbiblioteket. En del av infrastrukturutfordringene knyttet til WAB vil vi tro deles med andre fagmiljøer og det kunne i alle fall vært verd å kartlegge i hvilken grad det er felles utfordringer som kunne manifestert seg i en slik samlesøknad.

Dette er et UiB-internt notat som godkjennes elektronisk i ephorte

Institutt for filosofi og  
førstesemesterstudier  
Telefon 55 58 23 82  
fof@hf.uib.no

Postadresse  
Postboks 7805  
5020 Bergen

Besøksadresse  
Sydnesplass 12-13  
Bergen

Saksbehandler  
Steinar Thunestvedt  
55582384

### **Innspill til fakultetets veikart:**

Uavhengig av søknad til NFR i denne omgang, vil vi her spille inn følgende til et veikart for fakultetets forskningsinfrastruktur:

#### ***Fysisk infrastruktur***

Det er behov for å sikre (både digitalt og fysisk) WAB sitt fysiske arkivmateriale, i hovedsak ulike originaldokumenter (f.eks. gammel korrespondanse med Wittgensteins testamentsforvaltere, dokumenter i sammenheng med opprettelse av WAB, o.l.).

Ved flytting av FoF og WAB til nytt bygg må det sikres adekvate romfasiliteter (inkludert rom til bruk av våre gjesteforskere, inkl. nok plass til WAB sitt fysiske bibliotek). Alt i alt vil behovet være på ca. 80 kvadratmeter med arealplass.

#### ***Elektronisk infrastruktur***

Behovet for å oppgradere WAB sin infrastruktur kan spesifiseres til disse punktene:

1. Det er behov for fullføring av nytegning av Wittgenstein sine tekniske tegninger til WAB sine transkripsjoner.
  2. Det er behov for (fullføring av) nykoding av Wittgenstein sine logiske og matematiske notasjoner til WAB sine transkripsjoner.
  3. Det er behov for fullføring av faksimileutgaven (anskaffelse av faksimile som vi mangler).
  4. Det er behov for å fullføre beskrivelser for en del Nachlass-komponenter.
  5. Det er behov for å fullføre korrekturlesing av WAB sine transkripsjoner.
  6. Det er behov for å gjøre metadataene for WAB sine ressurser mer interoperable.
  7. Det er behov for optimalisering av de utgave-, analyse- og forskningsverktøyene og -ressursene som WAB tilbyr sine brukere gjennom portalen <https://wab.uib.no/wittgensteinonline.page>.
  8. Det er behov for å forberede WAB sine ressurser til aktiv bruk i lokal forskerutdanning og undervisning.
- Arbeid med 1-5 er allerede godt i gang og stort sett dekket av det pågående WABe-infrastrukturprosjektet.
  - Arbeidet med punkt 6 er påbegynt i det pågående SPIRE-prosjektet (samarbeid med J.M. Fielding).
  - Arbeidet med punkt 6 er kommet langt takket være Clarino og Clarino+ prosjekter, men det gjenstår mye arbeid, og arbeidet er i grunnen aldri avsluttet pga. bestandig oppdateringsbehov av tekniske løsninger.
  - Arbeid med 7 og 8 er ikke påbegynt enda. Særlig punkt 7 vil kreve betydelige ressurser i de neste årene.

Steinar Bøyum  
instituttleder

Steinar Thunestvedt  
administrasjonssjef